

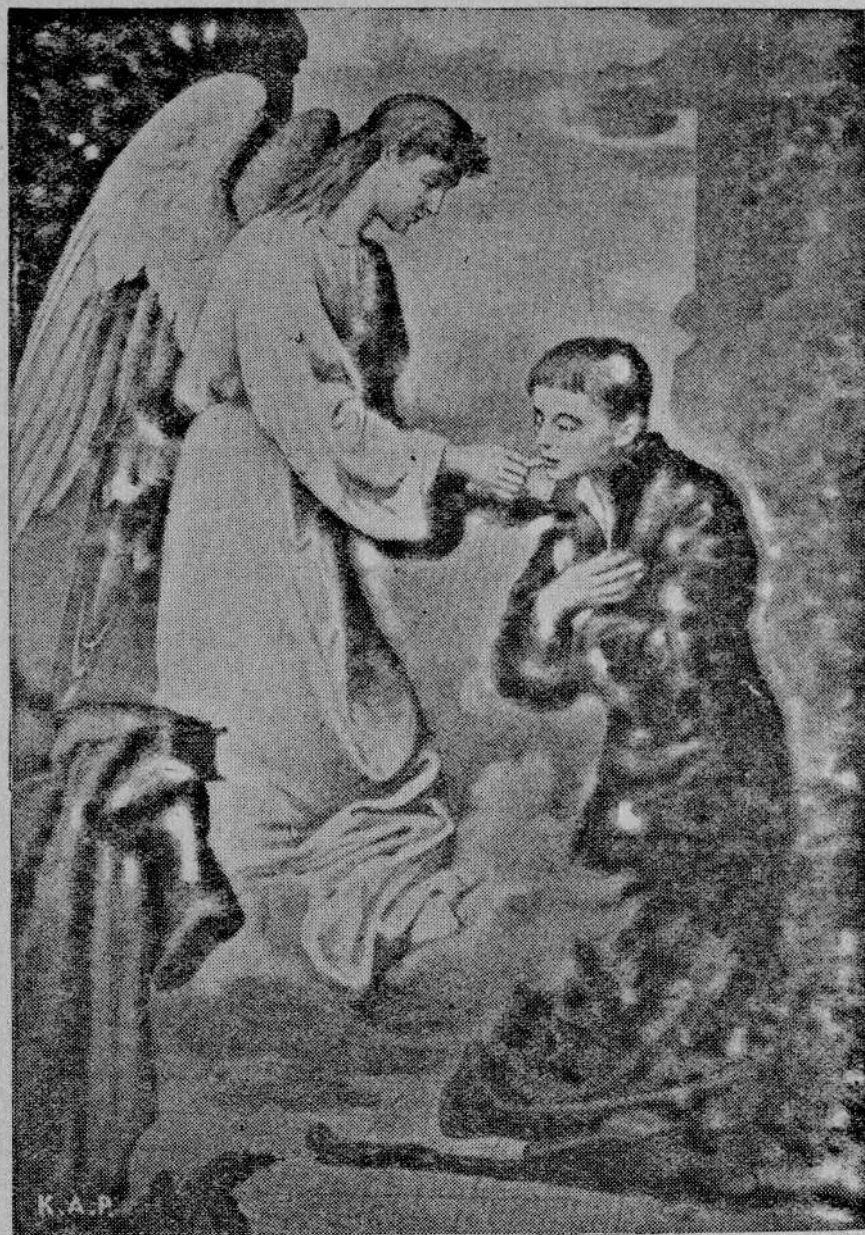
# OPIEKUN DZIATWY

BEZPŁATNY DODATEK DO „GŁOSU WĄBRZESKIEGO”

NR. 31

WĄBRZEŻNO, DNIA 16 LISTOPADA 1935 ROKU

ROK 5



## Święty Stanisławie

*Święty Stanisławie, coś na polskiej ziemi  
Rozbłysnął jak lilja, cnotami jasnemi.*

*U stóp twoich dzisiaj klęczą polskie dzieci,  
Śląc korną modlitwę, która w niebo leci!*

*Spraw to nam u Boga, święty nasz Patronie:  
Niech i w naszych sercach wielka miłość płonie.*

*Niech i nam się dusze w kwiat jasny rozzłocą,  
Bądź nam przewodnikiem, wzorem i pomocą!*

X. F. B.



### **W dzień Patrona młodzieży ś. c. Stanisława Kostki**

Hej, młodzieży! do apelu!  
Dziś świętego Stanisława.  
Więc się bawcie! — Niech w weselu  
Pana będzie ta zabawa.

Czy pogoda lub dzień słotny,  
Zawsze w pracy bądź ohołny.  
Gotów! bracie, w każdej chwili.  
Hasło szczytne — jak niewiele.

Zwycięstwo się w stronę chyli,  
Gdzie duch mieszka w zdrowem ciele.  
Laury odnieście zwycięskie!  
Od tegoś: K. S. M. męskie,

Nie leń się, ćwicz ciało, ducha,  
Gdyż bez pracy jesteś niczem.  
Z pracą wstąpi w cię otucha.  
Tej zagadki jest to kluczem.

Bierzcie przykład z rącej pszczoły:  
Miód, — to zysk za jej mazoły.  
Staro, młodzieży, pokój, zgodę!  
Zawsze w Pańskiej żyj bojaźni.

Niech zna rękę, gdy na szkodę  
Twoją róg ciebie hardo drażni.  
Wtenczas złóż i tę ofiarę:  
Za Ojczyznę, Kościół, Wiarę!

### **Sylwetka Wodza**

(Na Święto Młodzieży — 17 listopada)

Mysł moja wzbija się coraz wyżej i wyżej i wzrokiem duszy obejmuje wielką armję dziarskiej młodzieży. Twarde karki, wzniesione czoła, piersi mocą wsparte mówią, że to — zdobywcy. Pieszczę się ich jasnym wzrokiem.

Jacy oni niezłomni, a karni, nie znają kompromisów. Zda się, że jakoby owi szaleńcy Boży prą ciągle naprzód, jednego tylko skinienia słuchają, skinienia swego Wodza — bo on Wielki.

On w sobie zjednoczył wszystkich uczucia i marzenia, w nim się skupiła ich wspólna moc i potęga, on uchwycił ich szaleństwo i uczynił je swoim. Wielkość jego jest tak wybitna, że nie tylko młodzież oczarowała, ale i Bogu się podobała. Dlatego młodzież z zachwytem słucha jego skinienia, a Bóg go zatwierdził jako jej Wodza. — To Kostka Stanisław święty!

Święta Matka nasza — oblubienica Chrystusowa, Kościół, sięgnęła aż do Ksiąg Mądrości, aby współczesnikom Najświętszej Ofiary w dniu 15 listopada czytać o dziełach tego młodzieńczego Wodza.

Oto słyszymy, że krótko żył na ziemi — tylko 18 lat — ale to Mu starczyło, aby stał się Wielkim. Cały świat, jak długi i szeroki, zawsze czci i będzie czcił z głębokim nabożeństwem starców zgrzybiałych, ludzi sędziwych a statecznych, bo oni otoczeni aureolą czynów i doświadczeń życiowych. — Wódz młodzieży ani o jotę od nich mniejszy. Za lata sędziwe starczy mu roztropność, za wiek zgrzybiały — życie nieskalane.

Wcześniej Pan Bóg zesłał na niego śmierć, bo ten młodzian już dawno dojrzał, bo go Bóg miłował. Przecież Stanisław żył wśród ludzi grzesznych. — Chciał Bóg, aby nieprawi ludzie nie spaczyli pojęć dzielnego młodzieńca, aby dusza Jego nie padła ofiarą oszukańczych złud.

Człowiek, choćby największy i najmocniejszy, zawsze pozostanie tylko człowiekiem. Zważenia i smutki każdego nachodzą. Rzeczy złudne są zawsze błyskotliwe, pociągają do siebie jak największy powab i zachodzą, i załamują nawet najmocniejsze charaktery. To takie ludzkie, Stanisław dużo tego ludzkiego przeżył i — zwyciężył. I w tem był podobny swej wielkiej rzeczy młodzieży, która w nim widzi ziszczanie własnych marzeń i rękojmę świetlanej przyszłości.

Taki i tylko taki Stanisław mógł się stać duchowym Wodzem ludzi młodych, taki Stanisław dziś przewodzi Katolickiemu Stowarzyszeniu Młodzieży.

Mocny Kostkowy charakter i twar-da dłoń szczególnie odpowiada pomorskiej młodzi. Robotnik w św. Stanisławie widzi potęgę pracy, bezrobotny moc ducha, sportowiec wytrzymałość w ćwiczeniach aż do zdobycia doskonałości, uczeń owoce pilnej nauki, czeladnik krzepką dłoń, inteligent wodza ducha w dążeniu do wyższych rzeczy, wszyscy oni — wzajemny łącznik i wzajemne zbliżenie do siebie.

Pod potężnymi rozkazami Stanisława młodzież jak huragan ruszy naprzód — zwycięska i nigdy nie ustanie.

Jemu wszystkie Oddziały w dniu 17 listopada złożą raport swej działalności. A działalność wyraża się w usilnem staraniu, by do dusz sprowadzić królowanie Chrystusa, a w przygotowaniu do twardego życia codziennego zdobyć hart fizyczny i przygotowanie zawodowe.

Niechże więc rosną te szeregi. Niech z roku na rok stają przed swym Patronem, więcej urobione, więcej katolickie i polskie, więcej pogłębione i apostołskie, więcej „gotowe” i więcej zdobywcze, aby kiedyś w pełni dojrzałości chlubnie przenieść mogły swój czyn ofiarny na front szerszy i bardziej wysunięty: na arenę prac i walk Mężów Katolickich, gdzie rozgrywają się problemy bytu i niebytu naszego stulecia.

Fr. B.

### **Naśladujmy św. St. Kostkę!**

Ś. Stanisław Kostkę powinna cała młodzież naśladować. Jeżeli kiedy, to obecnie młodzież potrzebuje takiego właśnie wzoru. Zepsucie bowiem niby robactwo podgryza korzenie kwiatu, jakim ma być dla narodu młodzież, Zgorszenie na każdym kroku straszne sieje spustoszenie w duszach młodocianych przez wstrętne obrazy zmysłowości, narzucają się dziś na każdym kroku. Niewinność i czystość młodzieży zagrożona. Ileż młodzieży zatopionej po uszy w wuzdanej rozpuście, błąka się po ulicach miast naszych, a nawet i wsiach? Trzeba więc uświadamiać, przestrzegać, ratować i leczyć.

Młodzieży! Żyjemy w czasach, w których mówi się i pisze się tak często o konieczności odrodzenia naszego społeczeństwa. Odroczenie naszego społeczeństwa wymaga ludzi szlachetnych, niezłomnych — nieustępliwych, jak skała wśród spienionych fal namiętności ludzkich. I tu oczy wszystkich zwrócone dziś na naszą młodzież, w młodzieży nasza nadzieja i przyszłość. Młodzież musi się stać tymi ludźmi, o silnych zdrowych przekonaniach, o szlachetnych porywach, o stalowych czynach. — Niechże więc święto naszego patrona i wodza św. Stanisława Kostki skupi nas wszystkich do dalszej sumiennej wydatnej pracy nad sobą.

Niech umiłowanie niewinności i czystości ducha zajaśnieje u młodzieży i niech przypomni wszystkim naszym braciom, że nie klótnie, niezgoda i bunty budują naszą Ojczyznę, ale czystość i nieskazitelność życia, moc czynu i dusze prawe, nie szukające swoich zysków i wygod, lecz oddające się bez zastrzeżeń w służbie Boga i Ojczyzny.

A zatem, młodzieży, naśladujmy świetlaną postać św. Stanisława Kostki, wróćmy z drogi nieprawości, dosyć chodzenia młodzieży po manowcach i bezdrożach, czas wrócić do bogobojnego życia, według zasad chrześcijańskich.



**Pragniemy wieść w życie miłość**

Pragniemy wieść w życie miłość,  
Tę piękną, cichą a świętą,  
W głębi serc czystych zrodzoną  
A może w niebie poczętą.

Miłość, co w życiu zaświeci,  
Gwiazdą radosną i jasną,  
Gdy wszystkie światła wokół  
Zbledną a nawet pogasną.

Tę miłość, bez samolubstwa,  
Co innym służy w pokorze  
I w każdym ludzkim nędzarzu  
Gości Cię w domu, o Boże!

Tę miłość, co u ołtarzy,  
Wybucha wiary płomieniem,  
Ofiarnie służąc Ci, Panie:  
Pracą, radością, cierpieniem.

Tę miłość, której Ty, Chryste,  
Uczyłeś z Twojego krzyża,  
Co nawet śmierć przyjmie chętnie,  
Gdy drugim niebo przybliża.

Pragniemy wieść w życie miłość,  
Jakoś nas uczył, o Panie,  
Tę miłość, którą zrodziła  
Śmierć, męka i zmartwychwstanie.

Marja Czeska-Maczyńska

**Anielski m odzieniaszek**

Uczy nas Ewangelja święta, że Pan Jezus szczególnie umiłował dzieci, których niewinne białe jak lilijki duszyczki miłsze mu są od uczonych, wyniosłych umysłów mędrców i dostojników tego świata. W Bożym ogródku, w którym rosną te przedziwne kwiatki o cudownej barwie i woni, wyrósł przed przeszło trzystu laty jeden szczególnie piękny i miły Stwórcy swemu.

Dnia 8 września r. 1593, w święto N. M. Panny, przyszedł na świat Aleksander Berki, syn zacnego szlachcica florenckiego i małżonki jego Violanty, z potężnego w owe czasy rodu Medyceuszów. Ojciec zmarł trzy dni przed narodzeniem synka, ale matka, wielkimi ozdobiona zaletami serca i umysłu oraz pobożnością, od maleńkości tak kierowała wychowaniem Olesia, aby przysposobić go do służby Bożej.

Mały Oleś przewyższył nadzieje bogobożnej matki. Już w czwartym roku słuchając opowiadań o męce Chrystusa na krzyżu, wyczytawszy, że niektórzy święci jego rówieśnicy nosili włosienice, koniecznie zapragnął ich naśladować. Ze względu na wiek dziecięcy i delikatne zdrowie, zabroniła mu tego troskliwie matka, wtędy chłopczyzna za radą rektora klasztoru OO. Jezuitów upragnione umartwienie zastąpił innym. Przestrzegał wobec matki bezwzględnie posłuszeństwa, czynił bez szemrania i skrzywienia to,

co mu najtrudniej spełniać przychodziło, a to wszystko z miłości dla cierpiącego na krzyżu Chrystusa.

Mając lat siedem, Oleś oddany został do szkoły OO. Jezuitów i rychło, mimo młodego wieku, przyjęty został do stowarzyszenia „Dzieci Marji“.

Skromność obejścia i wesołość zjednywały małemu Bertiemu przychylność nauczycieli i miłość jego współuczniów.

Matka Boska ukochała też bardzo swego małego sodalisa i miała mu się objawić w sposób widoczny. Widzenia te wcześniej obudziły w nim pragnienie wstąpienia do zakonu OO. Jezuitów, co było również życzeniem p. Berti. Niestety jednak, mimo gorących próśb, dziewięcioletniego chłopczyka trudno było przyjąć do nowicjatu i obiecano mu spełnić jego życzenie, gdy będzie miał piętnaście lat. — Oleś wpadł w rozpacz, kiedy jednak spowiednik przedstawił mu, że taką jest wola Boża, z uległością poddał się losowi.

Wkrótce zapadł na złośliwą febrę. Błagał spowiednika, aby mu pozwolił przyjąć pierwszą Komunię św., gdyż jak twierdził, ona jedynie przywróci mu może zdrowie. Chociaż w owym czasie nie przyjmowano w tak młodym wieku do Sakramentu Ołtarza, jednakże spowiednik nie chcąc się choremu sprzeciwić, obiecał, że w niedługim czasie spełni jego prośbę. Wywarło to taki skutek, że Oleś wyzdrowiał i zaraz zaczął gorliwie spsobić się do wielkiego święta.

**W naszym ognisku**

Blizutko pod kościołem  
w ognisku KSM.  
druhowie siedzą spolem  
w radosnem gronie swem.

Orzeźwia ich szum drzewa,  
osłania murów biel;  
idea ich zagrzewa  
i rozmacnia mielki cel.

Śpiemają i czytają  
i naradzają się,  
a w wolnych chwilach mają  
gry i ćwiczenia swe.

Gry ktośby wszedł w ich kolo  
i spytał: co to tu?  
krzyknęliby wesoło  
na całe gardło mu:

Z naszego oto grona  
myśl promieniuje ta,  
by Polska Odrodzona  
wciąż z Bogiem w zgodzie szła.

Najpierszym naszym celem  
teżyzna dusz i ciał,  
by kraj obywateli  
a Bóg z nas sługi miał.

Turkay

**Święty Stanisław**

Był biały i czysty, jak kwiatek liljowy,  
A młody był, dzieci, jak wy.  
Gdy innych bawili i uczy i lowy,  
To on szedł się modlić do swojej alkowy,  
By potem swe święte śnić sny.

W świętości mijają miesiące i lata  
Wśród obcych już uczy się Stach.  
Choć tyle goryczy doznaje od brata  
Duch jego wciąż wyżej i wyżej wzłata,  
I obcy mu grzech jest i strach.

W godzinę skonania legł cicho na łożu,  
W kościele odzywa się dzwon.  
Na twardem posłaniu w dalekim klasztorze  
Umiera Stanisław i w świętej pokorze  
Przed Boski udaje się tron.

Gdy wzrok swój odwrócił od ziemi do góry,  
Od ziemi, gdzie było mu źle.  
To Matkę Chrystusa zobaczył, gdy z chmury  
Zstępuje, po bokach niebieskie ma chóry  
I stąpa po kwiatkach i mgle.

I znów mu Najświętsza zjawiła się Pani  
Z niebieskich przyszedłszy tu dróg.

A że był Polakiem, więc moi kochani,  
Swe troski i prośby oddajcie mu w dani,  
Napewno wysłucha was Bóg. St. Kr.

**Podsluchane**

KWADRANS NIEGRZECZNOŚCI

— Dzieńdobry, druhu Kaziu, do-  
kąd to?

— A, dzieńdobry! Pędzę do ko-  
ścioła.

— To idziemy razem. Ale czego  
tak się śpieszysz?

— Bój się Boga! Za dwie minuty  
9,30. Musimy naprawdę...

— Ja mam czas. Przecież dopiero  
za pół godziny ksiądz kończy kazanie.  
Mamy więc... zaraz... 32 minuty czasu.

— Ale przecież Msza św. rozpo-  
czyną się przed kazaniem! A zresztą  
i kazanie...

— Eh, kazanie nie dla mnie...

— Jakto?

— No tak. Przecież w religji wiem,  
co i jak! Nikogo nie zabiłem, to mnie  
nie potrzebują nawracać.

— Może co do religji masz rację,  
że wiesz o niej cośniecoś. Ale przyda-  
łoby ci się posłuchać kazania o...  
grzeczności.

— O grzeczności..., mnie?... Czy  
ty mnie...

— No, no, tylko spokojnie! Wiesz  
przecież, że niepunktualność wobec  
wyższych od nas jest wybitną nie-  
grzecznością i brakiem wychowania.  
Prawda?

— No, i?

— No więc powiem ci, że jesteś  
niegrzeczny i niewychowany wobec  
samego Pana Boga! Dowidzenia!



## NA ŚWIĘTO PATRONA MŁODZIEŻY POLSKIEJ ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Jeżeli z młodzieży naszej ma narodzić się pokolenie ludzi dzielnych, uczciwych, zdolnych do największych poświęceń dla Boga i Ojczyzny, jeżeli ta młodzież niema przedwcześnie zgnuśnić, zmarnieć duchowo, musimy ją wyrwać z błota, musimy jej duszę uszlachetnić, wskazać jej wodza, któryby ją prowadził po drogach dobrych, oświeconych miłością Boga i bliźniego.

Takim wodzem dla młodzieży jest św. Stanisław Kostka. On to wskazał młodzieży jak żyć należy, co kochać a czego unikać. Gdyby św. Stanisław Kostka był tylko zwyczajnym człowiekiem a nie świętym, to i tak pozostałby na zawsze pięknym wzorem dla młodzieży.

W żywocie tego Świętego czytamy, że ojciec jego często przyjmował u siebie gości. Był bowiem człowiek życzliwy i wpływowy, piastujący godność senatora w dawnej niepodległej Polsce. Rozmaici goście bywali na dworze ojca, różne też toczyły się rozmowy przy stole biesiadnym. Mały Stanisław miał sposobność poznać rozmaitych ludzi i przysłuchiwać się ich rozmowom. Zdarzało się nieraz, że ktoś pozwolił sobie na żart nieprzyzwoity, a wtedy mały Stanisław tak dalece czuł się dotknięty i zgorzany, że uciekał czempredzej od stołu.

Niejeden z dzisiejszej młodzieży zgorzylby się raczej zachowaniem małego Stanisława, niż żartem nieprzyzwoitym. Ale była w nim odwaga — to, co tak wiele imponuje dzisiejszej młodzieży.

Do pewnej restauracji weszła matka z małą córeczką i usiadła w sąsiedztwie dwóch panów. Panowie ci zaczęli coś mówić przeciwko wierze katolickiej. Córka prosiła matkę, aby zapomniała tych panów. Kiedy matka nie miała tyle odwagi, aby uczynić zadość prośbie córki, wtedy dziecko wstało od stołu zbliżyło się do tych panów i tak im powiedziało: „Proszę panów, nie godzi się tak mówić o Bogu”. Zawstydzeni bluźniercy wyszli natychmiast z restauracji.

Oto przykład, jak należy być odważnym gdy zachodzi potrzeba.

Jesteście i wy dziećmi Kościoła Katolickiego, miejcie odwagę być w kościele na nabożeństwie a nie poza kościołem, miejcie odwagę sprzeciwić się złym kolegom, którzy was prowadzą poza kościół. Miejcie odwagę pomodlić się w czasie Mszy św., uklękając przed Najświętszym Sakramen-

tem, miejcie odwagę nosić na piersiach medalik lub szkaplerz, miejcie odwagę przystępować śmiało do Sakramentu Pokuty i to nie tylko raz w roku. Miejcie odwagę stanąć w obronie wiary św., Kościoła Katolickiego. Ojca św., biskupów i kapłanów.

Młodzi jesteście ale widzicie co się dzieje na świecie. Zło szerzy się wszędzie jak zaraza, ludzie tracą wiarę w Boga, psują się dobre obyczaje, coraz większa nędza gnębi społeczeństwo. — Niema nadziei aby się polepszyło, jeżeli ludzie nie otrząsną się z nędzy moralnej, jeżeli nie zerwą przymierza z grzechem. Chociaż młodzi możecie bardzo przyczynić się do utrwalenia dobrego w sercach ludzkich, jeżeli będziecie mieć w sobie odwagę św. Stanisława Kostki. Gdzież jak nie w młodych sercach szukać odwagi i zapалу do dobrego.

Św. Stanisław Kostka jest wyobraźnikiem silnej woli, której tak nam brak w życiu codziennym, musimy łamać nasze przyzwyczajenia, tak jak łamał je św. Stanisław. Otrząsnijmy się ze snu, a bierzmy z życia tylko to, co jest szlachetne, co jest dobre. Dusza nasza powinna się stać odporną na wszelkie napaści ze strony obłudnego świata. Ale aby ją uodpornić — szukajmy siły w częstej Komunii św., w częstym zasilaniu naszej duszy pokarmem anielskim, którego pragnął św. Stanisław Kostka. W domu prawosławnym nie mógł przyjąć do serca swego Pana Jezusa tyle razy ileby tego był chciał — to też cudownie przynosi mu ją Matka Najśw. i aniołowie. My możemy częściej przystępować do Stołu Pańskiego — szukajmy więc tam mocy i wzmacniajmy nasze dusze do dobrego.

### Kącik radiowy

#### CZEM JEST TWÓJ TATUŚ? — STRAŻAKIEM

W niedzielę, dnia 17 listopada o godz. 16,00 odbędzie się przy mikrofonie rozmowa z dzieckiem, którego ojciec jest strażakiem. Z ust swojego rówieśnika będą mogli mali radiosłuchacze dowiedzieć się, jak często drży on o życie i zdrowie swojego ojca, gdy ten spieszy do płonącego budynku. — Z jakim lękiem przygląda się swojemu ojcu, wspinającemu się po drabinach, gdy zawieszony nad przepaścią walczy z szalejącym żywiołem. Audycja ta pozwoli dzieciom ocenić i zrozumieć bohaterstwo tych zwykłych szarych ludzi, którzy na każdy alarm gotowi są spieszyć pełni poświęcenia na ratunek bliźnim. Audycję przygotowała rozgłośnia wileńska.

#### TANCOWAŁA RYBA Z RAKIEM.

We wtorek, dnia 19 listopada o godz. 12,15 młodsza dziatwa szkolna usłyszy przez radio pelen humoru, dowcipu i wesołości obrazek

słuchowiskowy „Tańcowała ryba z rakiem”. — Akcja toczy się w piwnicy, gdzie zostały zgromadzone na zimę różne jarzyny. W ochoczym tańcu krąży marchewka z groszkiem, pomidor z cebulą, ćwikła z chrzanem... A z tych wesołych piosenek i dIALOGÓW dowiedzą się dzieci, że jarzyny są zdrowe i trzeba je spożywać... bez grymasów.

#### WĘDRÓWKI DOOKOŁA GLOBU.

W cyklu audycji poznańskich dla dzieci starszych pt. „Wędrowki dookoła globu”, spotkają się słuchacze w **środę dnia 20. 11. o godz. 16,00** z opowiadaniem o tem, jak Jurek dowiadyje się ciekawych rzeczy o Niemczech. Jurek, sympatyczny glob-trotter, o którego kolejach losu dowiadują się młodzi słuchacze w comiesięcznych audycjach — z Algieru, w którym bawił, udał się w podróż po Niemczech. W tym wielkim kraju, gdzieś między Renem a Odrą, między Alpami a Morzem Niemieckim, w Hamburgu a może w Dreźnie spotkał Jurka serdeczny przyjaciel małych słuchaczy prof. Stanisław Strugarek i zrobił z nim wywiad specjalnie dla radja. Dowiedział się od chłopca dużo ciekawych rzeczy o Niemczech i opowie o nich przez mikrofon poznański w **środę**.

#### RADJOWY PORANEK DLA SZKÓŁ POWSZECHNYCH.

Jak zwykle, tak i w **czwartek, dnia 21. 11. o godz. 12,15** organizuje Polskie Radjo Poranek Szkolny, tym razem przeznaczony dla szkół powszechnych, Program dobrany jest w sposób odpowiedni dla młodzieży szkoły powszechnej, składa się bowiem z utw. Sibeliusa, Mendelssohna, utworów o treści literackiej, ułatwiających zrozumienie dzieła z pieśni Schumanna i Schuberta w wykonaniu śpiewaka Kazimierza Czekotowskiego, oraz z utworów skrzypcowych, które wykona Józef Kamiński. Część symfoniczną Poranku prowadzi Józef Ozimiński.

#### WYCIECZKA W LUBELSKIE.

Polskie Radjo nadaje **dn. 22 11. o g. 12,15** pogadankę dla dzieci starszych ze szkół, o Ziemi Lubelskiej. Przewodnikiem tej radiowej wycieczki będzie p. Jan Grabowski, który zwróci uwagę słuchaczy na wszystkie osobliwości tej części Polski. Krajobraz, przeszłość historyczną, charakter ludu, odrębność obyczajów, gwarę, stroje... Audycję urozmaicią pieśni i tańce. Niechaj więc dzieci całej Polski słuchają tej audycji aby się dowiedzieć mogły wszystkie, jak wygląda Ziemia Lubelska.

#### ŚLUCHOWISKO „YO-HO-HO”

W **sobotę, dnia 23 listopada o godz. 18,00** Teatr Wyobraźni przygotowuje dla dzieci słuchowisko pt. „Yo-ho-ho” Carey Grey'a. Słuchowisko to zostało przetłumaczone z angielskiego i w Anglii cieszyło się wielkim powodzeniem wśród małych radiosłuchaczy. Akcja słuchowiska toczy się na pokładzie okrętu i obfituje w wiele zabawnych sytuacji. Słuchowisko przetłumaczyła p. Wanda Peszkowa.